



SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES

Les Métaphores de la traduction

Livre broché

Auteur(s) : Géral
Auteur(s) : Fili-Tullon
Collection : Traductologie
Date de parution : 02/09/2021
Éditeur(s) : Artois Presses Université
Langue(s) : Français
EAN : 9782848325071
Distributeur : DILISCO
Nombre de pages : 226
Prix : 15.00 €

"Cet ouvrage met en lumière l'intérêt herméneutique de la métaphore et jette un nouvel éclairage sur l'histoire des traductions.

Après une partie théorique, ce volume suit une perspective diachronique, puisant ses exemples dans la variété des cultures.

"

"S'il existe nombre de travaux consacrés à la traduction des métaphores et leur problématique transposition dans telle ou telle langue, la réciproque est encore à l'état embryonnaire. Les métaphores de la traduction éclairent le sens de l'opération traductive.

Cet ouvrage met en lumière l'intérêt herméneutique de la métaphore et jette un nouvel éclairage sur l'histoire des traductions.

Après une première partie théorique, ce volume emprunte une perspective diachronique, puisant ses exemples dans la variété des aires géoculturelles, selon une approche foncièrement comparatiste."